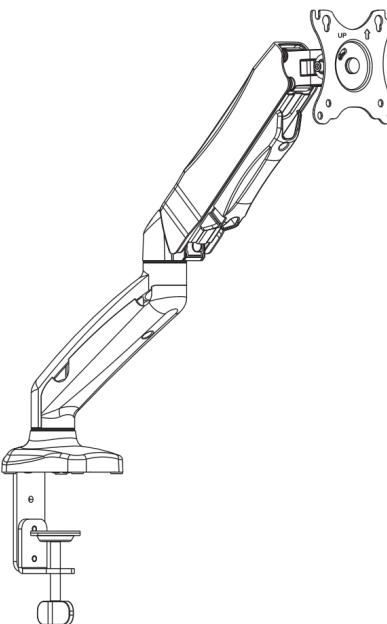


**EN** Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.  
**CAUTION:** Use with products heavier than 10 kg weight. Inadequate weight may result in instability, causing possible injury.  
• Safety gear and protective equipment must be used. This product should not be installed by professionals.  
• Make sure that the supporting surface will support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.  
• Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.  
• This product is intended for indoor use only. Do not expose to rain or water.  
• This product contains no user-serviceable parts. Keep these items away from children.  
**IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for replacement.  
**Maintenance:** Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

## UCHWYT DO MONITORA ZE SPREŻYNĄ GAZOWĄ SolidHand SG01

### INSTRUKCJA MONTAŻU



**DE** Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort für Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.  
**VORSICHT:** Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.  
• Halterungen sollen entsprechend den Montageweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.  
• Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.  
• Das Produkt darf nicht im Freien montiert werden.  
• Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.  
• Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Ertüchtigungsfehler bei Verschlucken verursachen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.  
• Dieses Produkt ist für den Innenbereich bestimmt und darf nicht ausgesetzt werden, um zu Verletzungen und Schäden führen.  
**WICHTIG:** Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.  
**WARNUNG:** Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

**FR** Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.  
**ATTENTION:** L'utilisation de produits plus lourds que les poids normaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.  
Les personnes doivent être utilisées dans les limites recommandées. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.  
• Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.  
• Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composantes associés.  
• Utilisez les vis de montage fournis et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.  
Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un éclatement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.  
Ce produit est destiné à l'intérieur et ne doit pas être exposé à l'humidité pour éviter les dommages ou les blessures.  
**IMPORTANT:** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.  
**MAINTENANCE:** A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et stable.

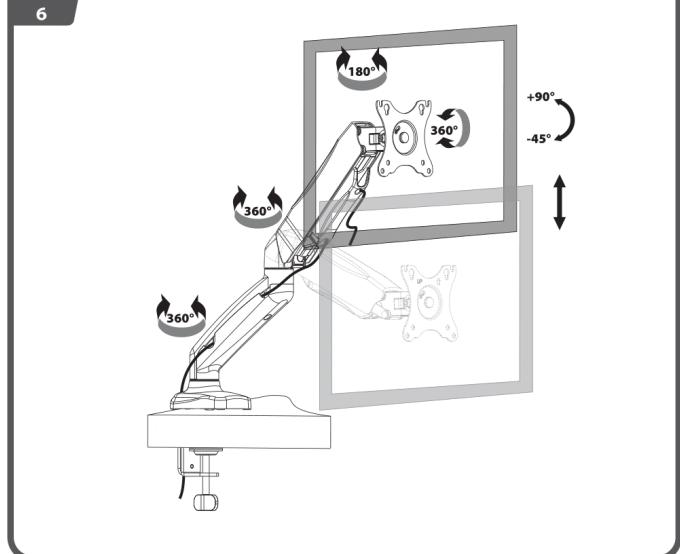
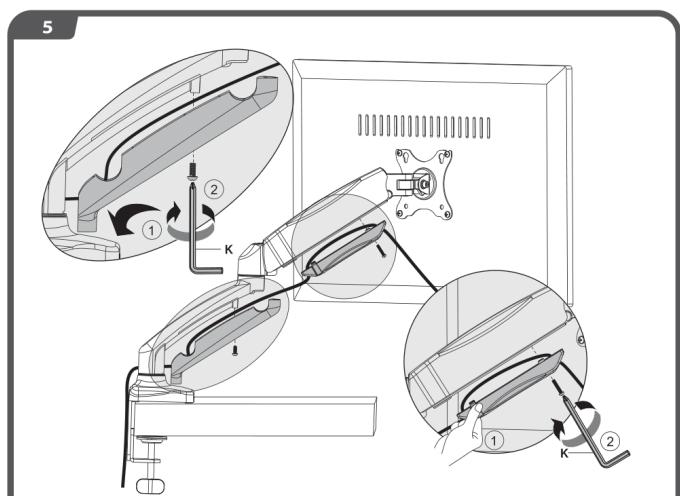
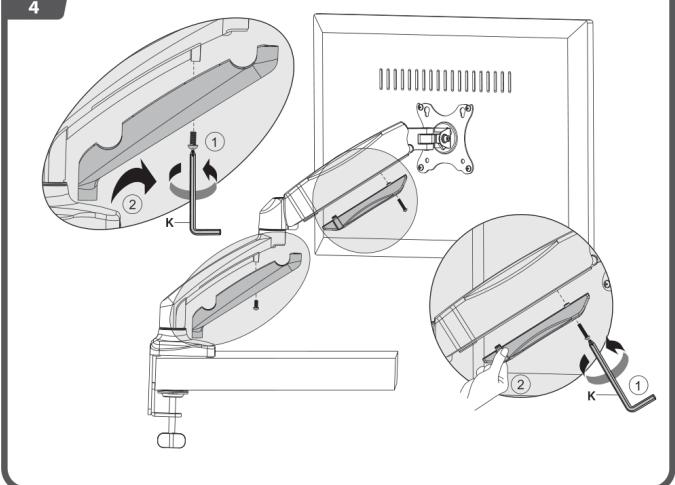
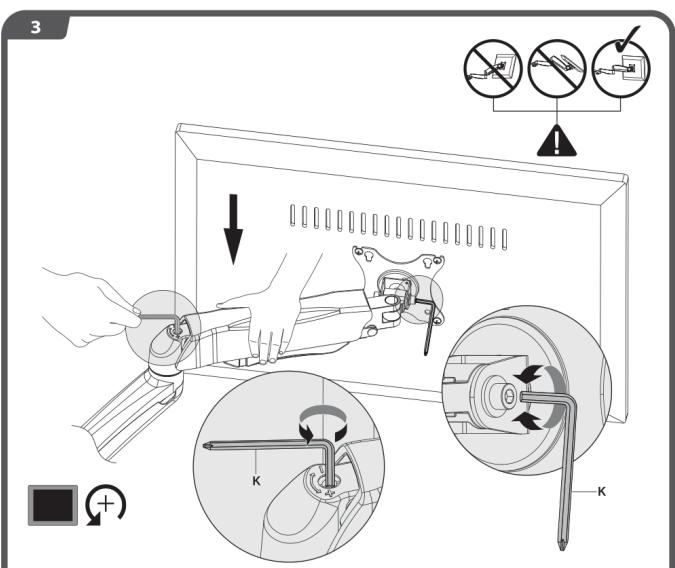
**RU** Перед началом установки и сборки прочтите руководство по установке. Если у вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором.  
**Внимание:** Монтажевые продукты, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.  
• Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Несоблюдение установки может привести к попаданию спиральных пружин.  
• Необходимо использовать оборудование и инструменты, рекомендованные для установки. Установка должна проводиться только професионалами.  
• Убедитесь, что используемая поверхность может поддерживать вес оборудования и всех установленных сопутствующих компонентов.  
• Необходимо использовать винты, входящие в комплект установочных шурупов и не перегибать установочные шурупы и болты.  
• Данный продукт предназначен для использования в помещении, отдаление от воды должно быть обеспечено для избежания повреждений.  
• Данный продукт предназначен только для использования в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломкам и получению травмы.  
**ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что вы получили все детали в соответствии со списком компонентов. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором.  
**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять, как минимум, раз в три месяца, чтобыvronnister был зафиксирован, и его использование было безопасно.

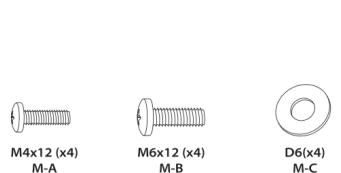
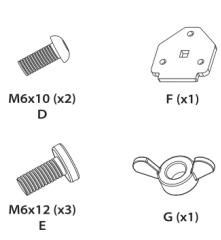
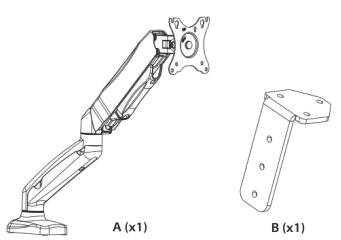
**ES** Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.  
**PRECAUCIÓN:** Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso可能导致不稳定性和可能的人员受伤。  
• Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podrá ocasionar daños y severas heridas personales.  
• Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuado. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.  
• Asegúrese de que la superficie de soporte sea lo suficientemente segura para permitir el peso combinado del equipo y todos sus componentes y hardware.  
• Utilice los tornillos de montaje suministrados y NO apriete demasiado los tornillos.  
Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.  
• El uso de este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizelo en un ambiente seco y seguro para evitar daños y heridas personales.  
**IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya recibido todas las piezas, de acuerdo con la lista de componentes, antes de la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor local.  
**MANUTENCIÓN:** Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

**PT** Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para produtos.  
**ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados que o indicado nos limites de peso pode causar instabilidade e possíveis feridas pessoais.  
• Os suportes devem ser anexados conforme especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos e sérias lesões pessoais.  
• Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferramentas e componentes anexados.  
• Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APRIETE EXCESSIVAMENTE os mesmos.  
• Use sempre óculos de proteção ao trabalhar com peças menores.  
Este produto destina-se somente para uso interno. Use-o em ambiente seco e seguro para evitar danos e feridas pessoais.  
**IMPORTANTE:** Assure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local.  
**MANUTENÇÃO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

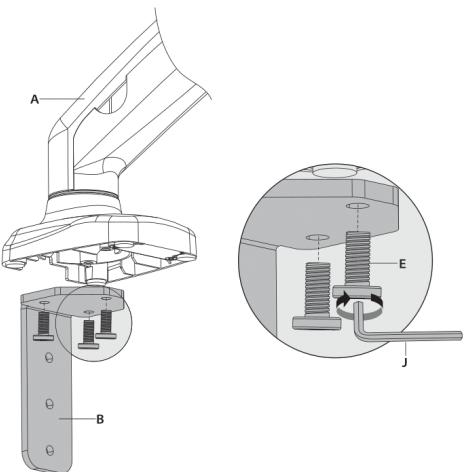
**PL** Przeczytaj całym instrukcję przed rozpoczęciem instalacji i montażu. Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące instrukcji lub ostrzeżeń, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.  
**WAŻNE:** Używanie produktu z produktami cięższymi niż wskazane waga znacząco może spowodować nie稳定性 i poważne rany, powodując możliwe wyszukiwanie.  
• Montażowe produkty, których waga przekracza wskazany limit, mogą spowodować nie稳定性 i poważne rany.  
• Montażowe produkty, których waga przekracza wskazany limit, mogą spowodować nie稳定性 i poważne rany.  
• Używanie produktu z produktami cięższymi niż wskazane waga znacząco może spowodować nie稳定性 i poważne rany.  
• Użycie zawieszki stojącej może przyczynić się do powstania potencjalnych urazów. Przyjmij ostrożność i skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.  
• Użycie zawieszki stojącej może przyczynić się do powstania potencjalnych urazów. Przyjmij ostrożność i skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.  
**WAŻNE:** Upewnij się, że przed instalacją otrzymałeś wszystkie części zgodnie z listą komponentów, aby móc ją zainstalować, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.  
**KONSERWACJA:** W regularnych odstępach czasu (przyjmijając co trzy miesiące) sprawdzaj, czy wsparcie jest poprawnie zamocowane i bezpieczny w użytkowaniu.

**JA** 設置と組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関して不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。  
• 本製品は可動部より重い製品の使用をご用意ください。本製品は専門の知識を有する人への設置を行ってください。  
• 安全な位置より適切な道具をご用意ください。本製品は専門の知識を有する人への設置を行ってください。  
• 支持部は床面より離れていてください。床面より離れていてください。  
• 本製品は取り扱い説明書に記載されているようにして下さい。工具類は必ず安全に支えるようにしてください。  
• 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のある地元の小型製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。  
• 重量を考慮した内使用の目的として下さい。本製品は屋外で使用しないで下さい。製品の不適切な身体伤害を恐れあります。  
• 重量を考慮した内使用の目的として下さい。本製品は屋外で使用しないで下さい。製品の不適切な身体伤害を恐れあります。  
• 本製品は屋外で使用しない場合や欠品品の場合は、交換のために、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。  
• 保守管理：ラベルは安全に使用するため、定期的に（少なくとも3ヶ月毎）チェックしてください。

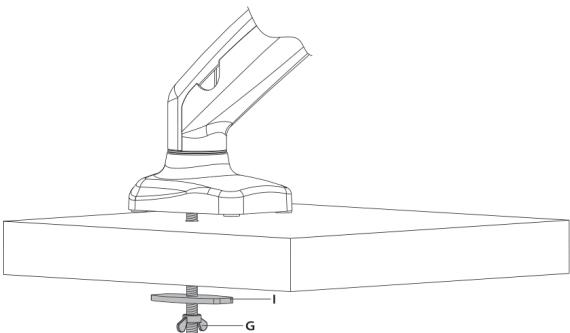




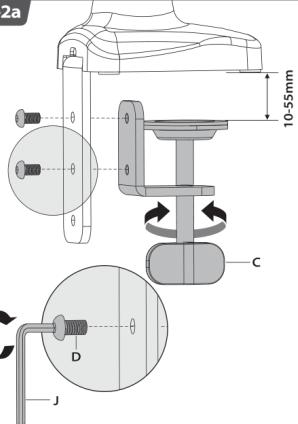
**1a-1**



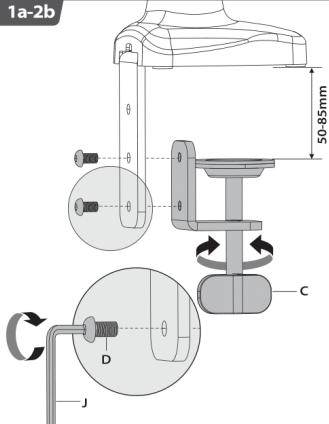
**1b-2**



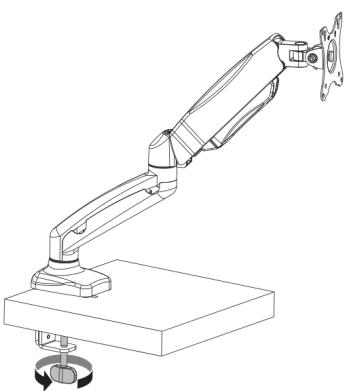
**1a-2a**



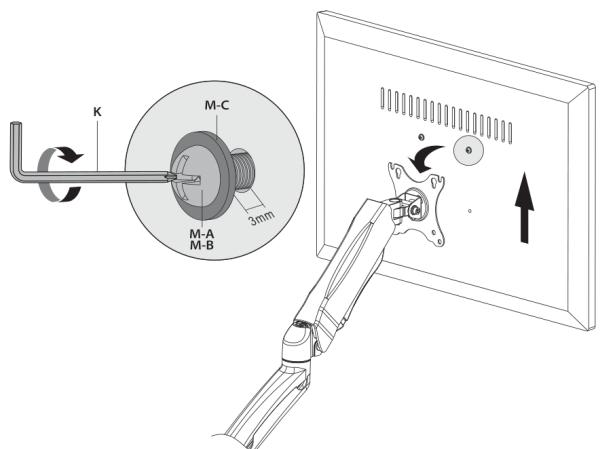
**1a-2b**



**1a-3**



**2**



**1b-1**

